

CONTRACT SERVICII

Nr. [NO/YEAR]

1 Părțile

S.C.SINERTEQ S.R.L., cu sediul în strada Miron Costin 45-47, B5, Sc.2, Ap.24, 011097, Sector 1, București, România, nr. Registrul Comerțului J40/15273/09.09.2008, cod TVA RO, CUI 24438262, banca ING Bank, cont bancar nr. RO18INGB0000999901311833 (numită în continuare "SINERTEQ"),

și

[COMPANY], cu sediul în (numită în continuare "CLIENT"),

numite în continuare în mod individual „Parte” și în mod colectiv „Părți”. Părțile au consimțit asupra următoarelor:

2 Data începerii

Prezentul Contract („Contractul”) intră în vigoare de la data celei mai recente semnături („Data Începerii”).

3 Scop

Prezentul Contract definește termenii și condițiile în care SINERTEQ oferă servicii de consultanță („Servicii”) în scopul furnizării de candidați („Candidați”) corespunzători cu condițiile de recrutare ale CLIENTULUI („Poziție Vacantă”).

4 Lista de prețuri

Referitor la Serviciile prestate în conformitate cu Contractul, prețurile sunt:

- 1) Onorariu Fix per Poziție Vacantă: 300 EUR;
- 2) Onorariu Succes per Candidat: 300 EUR.

5 Termene de plată

Sumele datorate vor fi facturate după cum urmează:

- 1) La Data Începerii și înaintea execuției oricărui Serviciu: Total Onorariu Fix = Onorariu Fix per Poziție Vacantă Fixed x numărul de Poziții Vacante distincte;
- 2) Pentru fiecare Candidat, 3 (trei) luni de la data angajării: Onorariu Succes per Candidat, în cazul în care CLIENTUL, afiliații acestuia, reprezentanțele sau orice altă companie, prin intermediul sau la recomandarea CLIENTULUI, va angaja Candidatul sub orice formă contractuală, pe durata de 1 (un) an de la Data Începerii.

6 Termeni și condiții de plată

- 1) Cu excepția cazului în care se agreează altfel în scris de către SINERTEQ, sumele nu includ taxe cum ar fi internaționale, statale și/sau locale, de vânzări, de proprietate, accize, pe valoare adăugată, rețineri sau orice alte taxe aplicabile.
- 2) În cazul unei achiziții scutite de taxe a CLIENTULUI, acesta va pune la dispoziția SINERTEQ un certificat de scutire emis de către autoritățile competente dovedind că CLIENTUL va rămâne responsabil de aceste taxe și va proteja și rambursa SINERTEQ orice pagube incluzând penalitățile rezultate din neplata acestor taxe.
- 3) SINERTEQ va emite la termen, facturi fiscale în format electronic și le va trimite CLIENTULUI via e-mail.
- 4) CLIENTUL va efectua plata către contul bancar SINERTEQ în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii facturii, în valuta, rata de schimb și contul bancar specificat în factură.
- 5) În cazul în care termenele de plată sunt depășite, CLIENTUL va datora penalități de întârziere. Acestea vor fi calculate începând cu ziua următoare zilei de plată conform Contractului și până la data creditării contului SINERTEQ, penalizarea fiind în valoare egală cu 1% pe zi din suma datorată.
- 6) În nici o situație, CLIENTUL nu este îndreptățit să solicite SINERTEQ returnarea oricărei plăți. Toate sumele plătite sunt nereturnabile.

7 Prestarea Serviciilor

- 1) SINERTEQ va presta Serviciile cu onestitate, echitate, integritate și responsabilitate socială. Relația cu CLIENTUL este bazată pe încredere reciprocă.
- 2) SINERTEQ va presta Serviciile conform propriilor metode, posibilități și experiență. SINERTEQ nu aplică teste Candidaților și nu efectuează verificări de referințe sau similare.
- 3) Prestarea Serviciilor va începe imediat după plata Total Onorariu Fix.
- 4) Pentru fiecare Poziție Vacantă, SINERTEQ este responsabil: i) să utilizeze canalele corespunzătoare pentru abordarea potențialilor Candidați; ii) să selecteze Candidații potriviți; iii) să trimită CLIENTULUI Curriculum Vitae ale Candidaților selectați.
- 5) La primirea fiecărui Curriculum Vitae, CLIENTUL este responsabil: i) să contacteze Candidatul în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare; ii) să intervieveze și să evalueze Candidatul folosind propriul personal și metode; iii) să notifice SINERTEQ și Candidatul asupra deciziei și datei de angajare.

8 Proprietate intelectuală

Părțile înțeleg și acceptă că toate drepturile pre-existente de proprietate, drepturi de autor sau orice alte forme de proprietate intelectuală rămân neschimbate și nimic din Contract nu va opera ca transfer sau licențiere al acestora.

Vă rugăm să protejați mediul și să tipăriți acest document doar dacă este necesar.

Acest document este adresat exclusiv destinatarilor și conține Informații Confidențiale. Autorul nu își asumă responsabilitatea asupra documentului dacă acesta este alterat, modificat sau falsificat. Dacă nu sunteți destinatarul, sau persoana responsabilă în livrarea mesajului către destinatari, atunci ați primit acest document din greșeală și vă avertizăm ca utilizarea, distribuția, tipărirea sau copierea documentului este strict interzisă. În acest caz vă rugăm să distrugeți acest document.

Copyright © SINERTEQ - Toate drepturile rezervate

EMP-ESA-NO_YEAR-RO.odt

Page 1/3

9 Non-exclusivitate

Părțile convin asupra faptului că nici o prevedere a Contractului nu este intenționată sau menită să creeze orice formă de exclusivitate. Prezentul Contract nu va restricționa nici CLIENTUL să achiziționeze servicii similare din alte surse sau de la alte entități, nici SINERTEQ să presteze servicii similare către alți clienți.

10 Relaționare

Relația dintre Părți este de contractori independenți. Prezentul Contract nu crează nicio agenție, parteneriat sau relație similară între Părți.

11 Confidențialitate și limitări de utilizare

- 1) Prezentul Contract intră sub incidența termenilor și condițiilor Contractului Mutual de Ne-divulgare și Confidențialitate [NO/YEAR].
- 2) Părțile convin asupra menținerii confidențialității asupra conținutului Contractului și al Anexelor sale.
- 3) Pentru buna execuție a Serviciilor, SINERTEQ are dreptul de a dezvălui parțial sau integral Informația Confidențială conținută în Cererea de Servicii, cu excepția cazului în care este specificat altfel.
- 4) CLIENTUL va menține confidențialitatea asupra oricăror informații despre Candidați.
- 5) CLIENTUL va permite SINERTEQ să facă referire la relația comercială dintre Părți sub incidența Contractului. Înainte de publicarea unei asemenea referințe, SINERTEQ va pune la dispoziția CLIENTULUI o copie a materialelor în forma finală. CLIENTUL va avea dreptul de a permite sau obiecta asupra publicării sau modului de prezentare în cazul în care CLIENTUL consideră că acesta este de natură să prejudicieze interesele sale.

12 Încetarea Contractului

- 1) Prezentul Contract va intra în vigoare de la Data Începerii și, cu excepția încetării în condițiile de mai jos, va fi valid pe o perioadă de 3 (trei) luni de la Data Începerii.
- 2) Oricare dintre Părți are dreptul de a înceta Contractul cu efect imediat, conform legii și fără nicio înștiințare prealabilă de eroare, prin trimiterea unei notificări scrise celeilalte Părți, în următoarele cazuri: i) depunerea de cealaltă Parte a unei petiții de faliment sau insolvență; ii) orice adjudecare conform căreia cealaltă Parte se află în stare de faliment sau insolvență; iii) desemnarea unui receptor asupra proprietății integrale sau parțiale a celeilalte Părți; iv) cedarea sau încercarea celeilalte Părți de cedare a Contractului în beneficiul creditorilor; v) instituirea oricărei proceduri de lichidare sau dizolvare a afacerii celeilalte Părți sau de reziliere a actului constitutiv al societății; vi) în cazul încălcării repetate și serioase a obligațiilor contractuale.
- 3) În cazul în care Contractul încetează, CLIENTUL va avea încă obligația de a achita toate serviciile acceptate și prestate de SINERTEQ înainte de data încetării Contractului.
- 4) După încetarea Contractului, prevederile capitolelor Termene de plată, Termeni și condiții de plată, Proprietate intelectuală, Relaționare, Confidențialitate și limitări de utilizare, Exonerarea și limitarea răspunderii vor rămâne în vigoare.

13 Exonerarea și limitarea răspunderii

- 1) CLIENTUL înțelege și acceptă faptul că rezultatul Serviciilor depinde în mare măsură de factori ce nu sunt sub controlul SINERTEQ, incluzând fără a se limita la: i) completitudinea și acuratețea tuturor informațiilor furnizate de CLIENT; ii) disponibilitatea candidaților calificați; iii) onestitatea Candidaților; iv) reputația CLIENTULUI și oferta sa de angajare; v) procedurile de angajare ale CLIENTULUI; vi) disponibilitatea personalului calificat al CLIENTULUI;
- 2) SINERTEQ nu garantează sub nici o formă informația prezentată din partea Candidatului este reală, completă și precisă.
- 3) SINERTEQ nu va fi făcut responsabil sub nici o formă: i) dacă CLIENTUL decide să nu evalueze oricare Candidat; ii) dacă oricare Candidat nu poate fi contactat sau disponibil pentru evaluare; iii) dacă oricare Candidat nu este admis în urma oricăror interviuri, teste sau alte proceduri de angajare utilizate de CLIENT; iv) dacă oricare Candidat nu acceptă oferta de angajare a CLIENTULUI; v) pentru orice declarație verbală sau scrisă, acțiune sau activitate a oricărui Candidat.
- 4) Fiecare Parte este răspunzătoare individual de acțiunile voluntare și de neglijența severă. Răspunderea pentru daunele demonstrate se limitează la valoarea onorariului de consultanță relativ la serviciile care au dus la daune.
- 5) Oricare din Părți garantează conformarea la prevederile legale ce le permit și autorizează să efectueze în general activitatea inclusiv sarcinile reieșite din Contract. Oricare dintre Părți garantează conformarea la legile aplicabile. Oricare dintre Părți va despăgubi și exonera de răspundere cealaltă Parte față de orice pierderi, costuri, răspunderi și cheltuieli reieșite din încălcarea legilor aplicabile.
- 6) Niciuna din Părți nu poate fi făcută responsabilă pentru: i) orice compensații care vor fi plătite de oricare dintre Părți pentru daunele directe sau indirecte, inclusiv pierderi financiare sau comerciale, pierderea profitului, creșterea cheltuielilor generale, orice întâzieri de planificare, pierderea profitului așteptat, investiții, clienți, etc. ii) orice daune datorate unei erori a oricăreia dintre Părți; iii) orice solicitare depuse de terți împotriva oricăreia dintre Părți.
- 7) Aceste limitări ale răspunderii vor rămâne în vigoare chiar dacă oricare dintre Părți a fost înștiințată de cealaltă Parte asupra unui risc real de daune. Ambele Părți convin prin Contract că acesta este un mod rezonabil de împărțire a riscului.

14 Forța majoră

- 1) Forța majoră exonerează Părțile de orice responsabilitate în cazul neîndeplinirii obligațiilor asumate prin Contract. Forța majoră reprezintă cauze care sunt absolut imprevizibile, și care nu depind de controlul Părții care invocă evenimentul de forță majoră după intrarea în vigoare a Contractului și care previne sau întârzie Partea în îndeplinirea obligațiilor conform Contractului.
- 2) Partea care invocă forța majoră va notifica imediat cealaltă Parte, în scris, în maxim 5 (cinci) zile asupra circumstanțelor care constituie forță majoră. Dovada și notificarea cu privire la îndeplinirea cu întârziere a obligațiilor asumate prin Contract va fi efectuată în 15 (cincisprezece) zile de la apariția evenimentului. Data de referință va fi considerată data de expediere. Dovada va fi emisă de Camera de Comerț sau de către orice altă entitate autorizată, în conformitate cu legile din România.
- 3) Partea care invocă forța majoră va notifica imediat cealaltă Parte, în scris, în maxim 15 (cincisprezece) zile de la finalizarea circumstanțelor care constituie forță majoră.

Vă rugăm să protejați mediul și să tipăriți acest document doar dacă este necesar.

Acest document este adresat exclusiv destinatarilor și conține Informații Confidențiale. Autorul nu își asumă responsabilitatea asupra documentului dacă acesta este alterat, modificat sau falsificat. Dacă nu sunteți destinatarul, sau persoana responsabilă în livrarea mesajului către destinatari, atunci ați primit acest document din greșală și vă avertizăm ca utilizarea, distribuția, tipărirea sau copierea documentului este strict interzisă. În acest caz vă rugăm să distrugeți acest document.

Copyright © SINERTEQ - Toate drepturile rezervate

EMP-ESA-NO_YEAR-RO.odt

Page 2/3

15 Notificări

- 1) Orice notificare către una din Părți va fi făcută în formă electronică prin e-mail. Ambele Părți agreează asupra faptului că au software și hardware necesar, acces la internet și monitorizează constant conturile e-mail folosite în comunicarea dintre Părți. Notificările prin poștă sau fax nu sunt acceptate cu excepția cazului în care Părțile convin altfel.
- 2) CLIENTUL poate notifica SINERTEQ la consultant@sinerteq.com. Notificările vor fi considerate primite la data primirii mesajului.
- 3) SINERTEQ poate notifica CLIENTUL la [E-MAIL]. Notificările vor fi considerate primite la data trimiterii mesajului.
- 4) Zilele lucrătoare sunt de Luni până Vineri, cu excepția sărbătorilor legale, între 10:00-18:00 EET. Notificările trimise după orele 18:00 vor fi considerate trimise în ziua lucrătoare următoare.

16 Prevederi finale

- 1) Prezentul Contract și toate aspectele privitoare la validitatea, interpretarea sau execuția oricărui din termeni sau prevederi, sau al oricărui drepturi sau obligații ale Părților, vor fi guvernate și soluționate în conformitate cu legislația din România, cu excepția prevederilor legislative conflictuale.
- 2) Niciuna din Părți nu va asigura sau transfera sub orice formă Contractul, sau oricare din drepturile și obligațiile reieșite din Contract fără acordul scris al celeilalte Părți.
- 3) În cazul invalidării oricărei prevederi a Contractului, Părțile convin că o asemenea invalidare nu va afecta validitatea celorlalte prevederi ale Contractului, și în consecință convin să substituie asemenea prevedere invalidă cu o altă prevedere validă ce aproximează intenția și efectele economic și legal al prevederii invalide.
- 4) Ne-exercitarea de către oricare Părți a oricărei prevederi nu va constitui o renunțare la dreptul de a solicita ulterior aplicarea acestei prevederi sau a oricărei alte prevederi a Contractului, și nici unul din termenii sau prevederile Contractului nu va fi considerat ca anulat, cu excepția cazului în care o asemenea anulare este semnată de către Partea căreia i se solicită aceasta.
- 5) Prezentul Contract este expresia completă și exclusivă a înțelegerii dintre Părți relativ la servicii, și substituie orice comunicări și înțelegeri anterioare verbale sau scrise referitoare la servicii.
- 6) Părțile sunt de acord că o semnătură în facsimil sau document electronic are același efect ca unul original doar dacă semnătura fizică sau electronică a persoanei autorizate de proprietar este folosită ca dovadă de execuție.
- 7) Prezentul Contract poate fi modificat doar prin declarație scrisă și semnată de persoane autorizate de Părțile implicate.

17 List of Annexes

Anexă	Poziție Vacantă
Anexa A	[TBD]
Anexa B	[TBD]

18 Semnături și date

Părțile declară că termenii și condițiile Contractului au fost înțelese și acceptate. Împuternicit să semneze acest document pentru și din partea:			
CLIENT		SINERTEQ	
Data		Data	
Semnătura și ștampila		Semnătura și ștampila	

Vă rugăm să protejați mediul și să tipăriți acest document doar dacă este necesar.

Acest document este adresat exclusiv destinatarilor și conține Informații Confidențiale. Autorul nu își asumă responsabilitatea asupra documentului dacă acesta este alterat, modificat sau falsificat. Dacă nu sunteți destinatarul, sau persoana responsabilă în livrarea mesajului către destinatari, atunci ați primit acest document din greșală și vă avertizăm ca utilizarea, distribuirea, tipărirea sau copierea documentului este strict interzisă. În acest caz vă rugăm să distrugeți acest document.
Copyright © SINERTEQ - Toate drepturile rezervate